Büsingen am Hochrhein
Ex-/Enklave die deutsche Insel in der Schweiz

GEMEINDE BRIEF

Herausgeber: Bürgermeisteramt Büsingen; Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Markus Möll oder dessen Stellvertreter;
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40

20. Jahrgang **03. August 2016 / Nr. 8 / KW 31**

Aktuelles aus der Enklave

TERMINE

Samstag, 13.08.2016
Schaffhauser Triathlon
Start Diessenhoferstraße

Freitag, 26.08.2016 bis Sonntag, 28.08.2016
Kammermusiktage
Bergkirche

Grünmüll-Abfuhr- ab 06.00 Uhr
Montag, 08.08.2016
Montag, 15.08.2016
Montag, 22.08.2016
Montag, 29.08.2016
Montag, 05.09.2016

Schwarzkehricht-Abfuhr 14-tägig - ab 13.00 Uhr
Donnerstag, 04.08.2016
Donnerstag, 18.08.2016
Donnerstag, 01.09.2016

Gelber Sack Abfuhr ab 06.00 Uhr
Donnerstag, 04.08.2016
Donnerstag, 01.09.2016

Sperrmüllabfuhr 2016 - ab 07.00 Uhr
Freitag, 04.11.2016

Altpapiersammlung 2016- ab 09.00 Uhr
Samstag, 15.10.2016

Giftmüllsammlung
Mittwoch, 21.09.2016, Schaffhausen Herblingen (Schule Alpenblick) 16.00 - 18.00 Uhr

Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger,

auch während der Ferien- und Urlaubszeit gibt es bei uns in Büsingen interessante Events. Ich würde mich freuen Sie zahlreich an den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Sommerkino für die gesamte Familie

Der Frauenverein wird auf der Schulwiese ein großes Open – Air – Kino für die ganze Familie organisieren. Erleben Sie auf einer professionellen Grossleinwand interessante und humorvolle Filme für „Groß und Klein". Genießen Sie das Flair unter freiem Himmel in der lauen Sommernacht.
Der Eintritt ist für alle frei. Wer Hunger und Durst bekommt, kann sich bei der Festwirtschaft mit kulinarischen Leckereien verwöhnen lassen.

Die Vorführungen finden am **Freitag, 05.08.2016 und Samstag 06.08.2016 jeweils ab 19:00 Uhr auf der Schulwiese** statt.

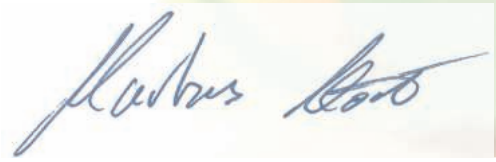
Büsinger Triathlon

Am 12. - 14. August findet der traditionelle Büsinger Triathlon wieder statt. Besuchen Sie das Festgelände und feuern Sie die Akteure an.

Kammermusiktage

Nach den fulminanten Konzerten im letzten Jahr, wird es auch in diesem Jahr wieder die Kammermusiktage geben. Unter der Leitung von Christian Poltéra werden auch in diesem Jahr wieder international bekannte Künstler in der Bergkirche auftreten. Lassen Sie sich von der Virtuosität der Künstler begeistern. Karten können bei Herr Dr. Psczolla bezogen werden.

Mit den besten Grüßen und Wünschen
Ihr Bürgermeister



AUS DEM GEMEINDERAT

Kurzbericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.07.2016

Feststellung der Jahresrechnung 2015
Rechnungsamtsleiter Frank Riester stellte in der Gemeinderatssitzung die Eckdaten der Jahresrechnung 2015 vor, die gleich zu Beginn des Jahres unter dem Eindruck des Frankensprungs stand. Im betriebsbezogenen Verwaltungshaushalt 2015 wurden Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 8.185.344,15 € verbucht. Hierin enthalten ist auch die Zuführung vom Verwaltungshaushalt in den Vermögenshaushalt in Höhe von 3.492.464,14 €. Den in 2015 gestiegenen Ausgaben konnte wiederum eine gute Einnahmesituation gegenübergestellt werden, die vor allem aus den konjunkturbedingt weiterhin hohen staatlichen Zuweisungen und guten Steuereinnahmen resultierte.

Im Vermögenshaushalt, in dem die investiven Einnahmen und Ausgaben veranschlagt werden, fielen Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 4.046.056,21 € an. Die größte geplante Maßnahme hier, der Grunderwerb im Ortskern, konnte realisiert werden. Der Anbau am Kindergarten wurde plangemäß fertiggestellt. Statt der veranschlagten Sanierung der Grießstraße wurde mit erheblicher Beteiligung des Landes die L 202 Richtung Schaffhausen von Grund auf saniert. Die Sanierung der Grießstraße soll in den nächsten Jahren nachgeholt werden. In der „Alten Rheinmühle" wurde eine neue Lebensmittelkühlung installiert. Das Gasthaus „Waldheim" erhielt eine neue Bestuhlung und eine rollstuhlgerechte Rampe. Der Beginn des Neubaus des Sportplatzes und die Erneuerung der Lüftung der „Alten Rheinmühle" wurden ins Jahr 2016 verschoben.

Erstmals seit Jahren waren wieder Rücklagenmittel in Höhe von 428.049,36 € zu entnehmen. Dies vor allem auch deshalb, weil die geplanten Investitionsmaßnahmen zum großen Teil umgesetzt wurden. Die Rücklagenentnahme konnte aber insbesondere aufgrund der höheren Zuführung aus dem Verwaltungshaushalt und aufgrund der verschobenen Maßnahmen deutlich geringer ausgefallen, als dies in der Haushaltsplanung veranschlagt worden war.

Die Gemeinde konnte ein positives Jahresfazit ziehen. Bei aller Freude über das gute Ergebnis wurde aber auch zu bedenken gegeben, dass das konjunkturbedingt hohe Einnahmeniveau nicht ewig anhalten dürfte und die eigene Wirtschafts- und Steuerkraft der Gemeinde verbessert und das Ausgabeniveau für schlechtere Zeiten im Rahmen gehalten werden sollte.

Neuerschließung des Fußballplatzes im Zuge des Neubaus von Platz und Clubheim:
Der Gemeinderat hat die Vergabe von beschränkt ausgeschriebenen Grabungs-, Leitungs- und Wegebauarbeiten für die Zufahrt und Erschließung des neuen Sportplatzes an die Firma Egli aus Thayngen zum Angebotspreis von 182.021,58 € beschlossen. Ebenso beschlossen wurde die Vergabe von Wasserleistungsarbeiten an die SH-Power zum Angebotspreis von 27.000 CHF. Der Gemeinderat hat dabei die Vor- und Nachteile einer Asphaltierung der Zuwegung von der Breitlenstraße über den Bergkirchenweg bis zum Fußballplatz diskutiert. Schließlich hat sich eine Mehrheit des Gemeinderates für die Asphaltierung ausgesprochen. Für die Zukunft hat sich die Gemeinde offen gelassen, darüber hinaus den Weg zur Siedlerstraße hin zu asphaltieren.

Reorganisation der Trinkwasserüberwachung; zukünftig Pikettdienst durch SH Power; Schaffhausen
Bereits vor einiger Zeit waren erhebliche Wasserverluste im

WICHTIGE RUFNUMMERN / NOTDIENSTE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland	07734-
aus der Schweiz	0049-7734-

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz	0041
+ entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe	

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf	1 10
Feuerwehr-Notruf	1 12
aus Schweizer Netz	0049 7732 19222
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt	1 92 22
Ärztlicher Notfalldienst (bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes)	01805 -1 92 92-350
Zahnärztliche Notrufnummer:	01803-22 25 55-25
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH)	07731-89-0
Polizeiposten Gottmadingen	07731-1437-0
Polizei Singen	07731-8 88-0
Telefonseelsorge:	
Evangelisch	0800-1 11 01 11
Katholisch	0800-1 11 02 22

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft ärztl. Notfall Dienst	0041-44-6510511
Rega (Heli)	0041-333 333 333
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen)	0041-44-2 51 51 51
Polizei Schaffhausen	0041-52-6 24 24 24
Kantonsspital Schaffhausen	0041-52-6 34 34 34
Privatklinik Belair	0041-52-6 32 19 00
weitere wichtige Rufnummern in Schaffhausen	
SASAG (Kabelfernsehen)	0041-52-6 330111
Stadtverwaltung Schaffhausen	0041-52-6 32 51 11
Kantonsverwaltung Schaffhausen	0041-52-6 32 71 11

GEMEINDEVERWALTUNG

Internet: www.buesingen.de	
E-mail: gemeinde@buesingen.de	
Vorwahl:	07734-
deutsche Faxnummer	9302-50

Amt/Sachbearbeiter:	**Tel.-Nr.:**
Telefonzentrale	9302-0
Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe, meldeamt@buesingen.de	9302-29 9302-26
Soziale Angelegenheiten Renten schiller@buesingen.de	9302-26
Gemeindekasse steiner@buesingen.de	9302-21
Rechnungsamt riester@buesingen.de	9302-22
Gemeindesteuern, hugenschmidt@buesingen.de	9302-28
Sekretariat, Gemeindebrief wisniewski@buesingen.de	9302-30
Bürgermeister moell@buesingen.de	9302-31
Hauptamt, Standesamt Bausachen, Grundbucheinsicht schmal@buesingen.de	9302-33
Wassermeister Herr Zimmermann	934064
mobil	0171 1242794
Schweizer Anschluss Gemeindeverwaltung Büsingen:	
Telefon	052-634 00-30
Telefax	052-634 00-25
Vermietung Räume Bürgerhaus Wigger C. wigger@buesingen.de	97696
Grundschule	6377
Kindertagesstätte scholz@buesingen.de	1404
Strandbad	6328
Förster Christoph Wimmer	07531-800-3516
mobil	0175 2234310

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Mo., Di., Mi. u. Fr.	8.30 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffplatz
Bauhofgelände Herblinger Str. 21

Dienstag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 19.00 Uhr
Samstag:	10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden:
Papier, Karton
Glas
Alteisen, Schrott, Altmetall
Elektrogeräte, Elektroschrott
Heckenschnitt, Äste
Windeln

Ihr nächstes **GEMEINDEBLATT** erscheint am **31. August 2016.**

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis Mittwoch, 24. August 2016 an gemeinde@buesingen.de

Büsinger Ortsnetz festgestellt worden. Durch die Ortung und Behebung diverser Wasserrohrbrüche konnten die Wasserverluste bereits erheblich reduziert werden. Noch immer sind aber die Verluste im Büsinger Wassernetz um ca. 80 cbm pro Tag zu hoch. Zusammen mit dem Ingenieurbüro Raff und den Spezialisten der SH-Power wurden daher weitere Maßnahmen für eine Verbesserung besprochen.

Vorgeschlagen wurde dem Gemeinderat, um in Zukunft schneller und effektiver das Rohrleitungsnetz im Trinkwasserbereich überwachen zu können, eine dauerhafte Messung der Wasserströme vorzunehmen. Hierzu werden sogenannte Datenlogger auf die Wasserleitungen montiert. Mit einem dafür eingerichteten Fahrzeug werden die Datenlogger in regelmäßigen Abständen abgefahren und die Daten berührungslos ausgelesen. Anhand der übermittelten Daten können dann Rohrbrüche schnell und genau lokalisiert und somit auch zeitnah repariert werden. Das System der Datenlogger wird sowohl in der Schweiz als auch in Deutschland angewandt. Der Büsinger Wasserversorger, SH Power, hat diese Technik bereits erfolgreich im Einsatz. Überträgt die Gemeinde die Aufgabe an die SH Power, so hat dies den Vorteil, dass das gesamte technische Equipment zur Auslesung und die Schulung für die Auslesung der Datenlogger nicht beschafft und auch kein eigenes Personal dafür vorgehalten werden muss.

Der Gemeinderat beschloss jeweils einstimmig, zunächst 20 Datenlogger zum Preis von 7.640.- € anzuschaffen, die Montage von der SH Power vornehmen zu lassen und die SH Power künftig zu einem Jahresfestpreis mit der Auswertung der Datenlogger zu beauftragen.

Außerdem wurde der Pikettdienst an die SH Power zu einem jährlichen Festpreis übertragen. Hierbei erhofft man sich, dass die Schäden zeitnah repariert werden, um weitere Wasserverluste vermeiden zu können. Die Reparatur von Schäden soll auch in Zukunft mit regionalen Unternehmen durchgeführt werden. Bei den Hausanschlüssen und den Wasserzählermontagen ändert sich nichts. Hier soll mit den bewährten Unternehmen weitergearbeitet werden.

Bauangelegenheiten:
Der Gemeinderat hat für ein Bauvorhaben in der Straße Am Äckerle die Zustimmung dafür erteilt, abweichend von den Vorgaben des Bebauungsplans, ausnahmsweise drei Wohneinheiten errichten zu können insbesondere auch deshalb, weil äußerlich keine veränderte Kubatur zu erkennen ist.

Außerdem hat der Gemeinderat sein Einvernehmen für die Errichtung eines Wintergartens in der Grießstraße erteilt.

Sonstiges:

Schulhausdach undicht
Bürgermeister Möll berichtet davon, dass es bei den Starkregenfällen in den letzten Wochen ins Schulhaus hinein geregnet hat. Eine Begehung mit Handwerkern hat erbracht, dass das Schulhausdach von Grund auf saniert werden muss. Im Rahmen der vorsorglich veranschlagten Haushaltsmittel 2016 sollen kurzfristig die notwendigsten Abdichtungsarbeiten vorgenommen werden. Eine Komplettsanierung soll dann im Rahmen der Haushaltsberatungen 2017 besprochen und geplant werden.

Sanierung Hartplatz an der Halle/Schule
Die Verwaltung informiert, dass die Submission der Arbeiten für den 03.August vorgesehen ist. Der Baubeginn soll Mitte August erfolgen, so dass die Arbeiten noch größtenteils in den Schulferien abgeschlossen werden können.

NACHRICHTEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Öffentliche Bekanntmachung Feststellung der Jahresrechnung 2015

Der Gemeinderat der Gemeinde Büsingen hat gem. § 95 Gemeindeordnung in öffentlicher Sitzung am 14.07.2016 das Ergebnis der Jahresrechnung 2015 festgestellt. Die Feststellung der Jahresrechnung 2015 wird gemäß § 95 Abs. 3 GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der Öffentlichen Bekanntmachung vom 08.08.1996 in der Zeit vom 03.08. bis 12.08.2016 an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, ausgehängt.

Die gesamte Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt vom 03.08. bis 12.08.2016 im Rathaus Büsingen, Zimmer 3, während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Büsingen am Hochrhein, den 29. Juli 2016
Markus Möll, Bürgermeister
Frank Riester, Fachbeamter für das Finanzwesen

Bitte beachten Sie:

Der Redaktionsschluss für den Gemeindebrief September ist Mittwoch, der 24.08.2016. Bitte reichen Sie bis dahin Ihre Beiträge an gemeinde@buesingen.de.

Gemeindekasse informiert

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass folgende Zahlung im Juli fällig war:

31.07.2016 Wasser-Abwasser Vorauszahlung

Die Höhe der Vorauszahlung können Sie aus dem Abrechnungsbescheid für das Jahr 2015 auf der 2. Seite ersehen.
Den Teilnehmern am Abbuchungsverfahren wurden die Beträge fristgerecht abgebucht.

Veränderung im Ortsbild Mitte

Recht zügig vorangekommen ist die Gemeinde mit dem Vorhaben "Erneuerung der Ortsmitte", das heißt eine Veränderung im Ortsbild wird es in absehbarer Zeit geben.
Wie die Planung zeigt, sollen ja anstelle des alten Löwen an der Junkerstrasse 68 inklusiv dem dazugehörigen rückwärtigen Grundstücks drei untereinander verbundene Häuser für Altenwohnungen erstellt werden. Das heißt, der ‘,alte Löwen" wird zu gegebener Zeit dem Bagger zum Opfer fallen. Davon verschont bleiben jedoch das westlich stehende kleine Haus - einstmals „s'Türmlihuus" und später dann „s´Alteburgerhuus" genannt, sowie das stattliche zweigeschossige Gebäude auf der Ostseite, beide gehören der Gemeinde und stehen unter Denkmalschutz! Nicht weit entfernt davon, nämlich gegenüber an der Junkerstrasse 65, steht ein weiteres solches. Beide sind, so wurde schon früher behauptet, im „Weinbrennerstil". Dabei handelt es sich um den, vom aus Karlsruhe stammenden Architekten Friedrich Weinbrenner (1766-1826), geprägten Baustil. Die im Baubeschrieb der

etwa Mitte des 18. Jahrhundert gebauten Häuser vermerkten herausragenden Besonderheiten: Walmdach, Gliederung durch Eckquaderung, giebelgekröntes Mittelrisalit, Gesims zwischen Erdgeschoss und Obergeschoss sowie Mazzoningeschoss wodurch deutlich der Weinbrennerstil zu erkennen ist.

Bald wird der „alte Löwen" dem Bagger zum Opfer fallen...

Vom Zimmermann zum Städteplaner

Nach seiner Lehrzeit zum Zimmermann im väterlichen Betrieb ging Weinbrenner 1788 auf Wanderschaft und war etwa zwei Jahre lang in Zürich und Lausanne tätig gewesen. Danach entschloss er sich zum Architektenstudium das er jedoch weitgehend autodidaktisch absolvierte. Ein Höhepunkt seiner Ausbildungszeit sei ein Aufenthalt in Italien gewesen. Dabei betrieb er auch archäologische Studien in Rom und Pompeji. Mit seiner Lehrtätigkeit in der von ihm gegründeten Bauschule in Karlsruhe und den Publikationen seiner architektonischen Grundvorstellungen sowie eigenen Entwürfen, hatte er sozusagen eine ganze Architektengeneration geprägt. Er zählte neben Karl Friedrich Schinkel und Leo Klenze zu den bedeutendsten Baumeistern des Klassizismus in Deutschland. Im Jahre 1800 trat er in den Dienst des Markgrafen von Baden und bestimmte fortan das Baugeschehen im Lande und vor allem in der Residenzstadt Karlsruhe, deren Gesicht bis heute noch immer davon entscheidend geprägt ist!
Eine weitere Spezialität Weinbrenners soll auch die Planung von Theaterbauten gewesen sein, eine sogar für Schaffhausen!

...das Haus im „Weinbrennerstil" und das erstmals...

Weinbrenner...

Dass es eine solche gegeben hat die davon noch im Schaffhauser Stadtarchiv vorhanden sind, jedoch nie realisiert wurden, bestätigte die Nachfrage im Stadtarchiv. Dies hat übrigens auch Claudia Elbert in ihrem 1988 im Verlag C. F. Müller herausgegebenen Buch: Die Theater Friedrich Weinbrenners - Bauten und Entwürfe, festgehalten.

Leider ergaben die Nachforschungen in den Bauakten der Gemeinde Büsingen nur Auskunft über die Eigentümer seit etwa Mitte des 19. Jahrhunderts, aber keine bezüglich Planer oder Erbauer der beiden Häuser. Die Vermutung geht dahin, dass die Plane dafür wohl kaum von Weinbrenner selbst angefertigt worden sind, sondern vielleicht von einem seiner Schüler oder einem Architekten der den Weinbrennerstil nachahmte.

...´s Türmlihuus" genannte Gebäude stehen unter Denkmalschutz!
Fotos: Sonja Baumann

Carina Schweizer

Freie Plätze Kinderferienprogramm 2016

•	01.08.2016.	Besuch des Technoramas	ab 6 Jahre
•	02.08.2016	Modellflugzeug basteln	ab 10 Jahren
•	02.08.2016	Sommerkino Gailingen	6-16 Jahren
•	03.08.2016	Fledermäuse	ab 8 Jahren
•	04.08.2016	Sommerkino Büsingen	ab 6 Jahren
•	05.08.2016	Dance 4 Fans	8-12 Jahre
•	06.08. 2016	Geführte Kanu-Tour	ab 8 Jahren
•	11.08.2016	Beach-Volleyball für Anfänger	ab 12 Jahren
•	11.08.2016	Openair Kino im Rheinuferpark	6-16 Jahren
•	15.08.2016	Malen mit Acrylfarben	6-16 Jahren
•	16.08.2016	Rheinexkursion	6-12 Jahren
•	17.08.2016	Aktion rund um die Feuerwehr Büsingen	6-16 Jahren
•	18.08.2016	Randegger Ottilienquelle	8-16 Jahren
•	19.08.2016	Kuhreiten auf dem Bolderhof	7-12 Jahren
•	23.08.2016	Schnupperschießen	12-16 Jahren
•	24.08.2016	Pferdehof Tiefental	8-16 Jahren
•	24.08.2016	Minigolfturnier	ab 6 Jahren
•	30.08.2016	Besuch des Steinwasenparks	ab 8 Jahren
•	01.09.2016	Bonbonmanufaktur &Lochmühle	ab 9 Jahren
•	05.09.2016	Yoga für Kids und Tenns	6-12 Jahre

Anmeldungen können in der TIBS während den Öffnungszeiten erfolgen oder per Mail an
bianca.mack@gailingen.de oder natalie.sattler@gailingen.de

Liebe Eltern,
an folgenden Kinderferienprogramm-Punkten benötigen die Veranstalter noch helfende Hände. Falls wir keine Helfer finden, können die Programmpunkte leider nicht stattfinden.
Es wäre schön, wenn Sie Zeit hätten! Bitte melden Sie sich in der TIBS bei Natalie Sattler Tel. 07734-9303-43 oder per Mail an natalie.sattler@gailingen.de.

Mo.01.08.16
10:00 –ca. 17:00 Uhr Besuch des Technoramas
Wir benötigen 2 Begleitpersonen
(Fahrt mit Reisebus)

Mi. 24.08.16
13:30 –ca. 17:00 Uhr Minigolfturnier in Singen(bis 15 Kinder)
Wir benötigen 2 Begleitpersonen
(Fahrgemeinschaften)

Di. 30.08.16
08:00 –ca. 19:00 Uhr Besuch des Steinwasenparks
Wir benötigen 3 Begleitpersonen
(Fahrt mit Reisebus)

Do. 01.09.16
09:00 –ca. 14:30 Uhr Besuch der Bonbonmanufaktur und anschl. Lochmühle Eigeltingen
Wir benötigen 2 Begleitpersonen
(Fahrt mit Reisebus)

Gesucht!

Inzwischen wohnen 18 Flüchtlinge im Gebäude Kapellenweg 1. Alle Männer unterschiedlichen Alters besuchen derzeit den Integrationskurs in Singen, um die deutsche Sprache zu erlernen. Alle sind sehr lernwillig und haben den Wunsch geäußert, auch nach Ende des Kurses weiter zu lernen. Für das Angebot von Deutschunterricht bestünde die Möglichkeit, Räumlichkeiten im Kapellenweg 1 zu nutzen.
Weiterhin soll den Flüchtlingen das Leben in Büsingen erleichtert werden. Sie suchen den Kontakt zu anderen Menschen und freuen sich über den Austausch sowie Aktivitäten (Sport, spazieren gehen usw.) mit anderen Personen.
Hierfür suchen wir weiterhin dringend ehrenamtliche Helfer, die sich in der Flüchtlingsarbeit einbringen möchten.
Wenn Sie sich für den Helferkreis interessieren, so wenden Sie sich bitte direkt an Herrn Burmeister, Tel. 0171-4849927.

Des Weiteren werden Waschmaschinen und Fernsehgeräte benötigt. Wer ist bereit seine gut erhaltenen gebrauchten Geräte zu spenden?
Möchten Sie den Flüchtlingen o.g. Dinge zu Verfügung stellen, so können Sie sich gerne an Herrn Baumgartner, Tel. 004179-1796838, wenden.

Verkehrsbeeinträchtigungen durch Schaffhauser Triathlon

Am Samstag, dem 13. August 2016 findet in und um Büsingen der 33. Schaffhauser Triathlon statt. Diese sportliche Veranstaltung, welche ihren Ausgangspunkt an der Diessenhoferstraße gegenüber dem Tennisplatz hat, findet seit Jahren großen Anklang und zieht Teilnehmer aus der ganzen Region an.
Der Großanlass führt zwangsläufig zu **Verkehrsbeeinträchtigungen**. Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Sportler und achten Sie auf die Beschilderungen und die Anweisungen der Verkehrskadetten.

Zweiter Bootsabnahmetermin 2016

Der zweite Bootsabnahmetermin findet am
Freitag, 19. August 2016 in Büsingen statt.
Die Bootseigner, welche an einer Abnahme interessiert sind, werden wie bisher gebeten, sich zur Terminvereinbarung rechtzeitig mit dem Schifffahrtsamt Konstanz, Tel.-Nr. 07531 800-1980 in Verbindung zu setzen.
Eine Abnahme ohne vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

Jubilare des Monats

Herzlichen Glückwunsch
In den kommenden Tagen feiern folgende Jubilare Geburtstag

Frau Anna Meta Schubert, Kehlhofstraße
91. Geburtstag am 9. August

Frau Beatrice Studer, Stemmerstraße
Zum 81. Geburtstag am 11. August

Herr Ernst von Ow, Diessenhoferstraße
Zum 85. Geburtstag am 16. August

Herr Werner Roth, Stemmerstraße
Zum 87. Geburtstag am 25. August

Die Gemeinde Büsingen gratuliert recht herzlich und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit!

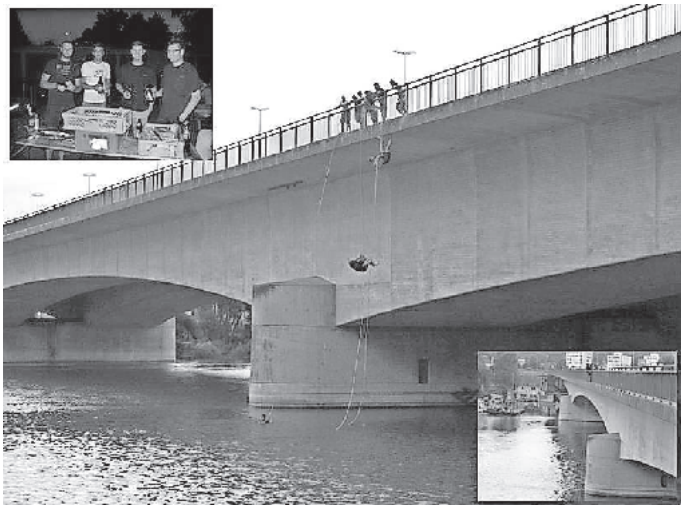
FEUERWEHR

Driften mit 7,5 t und Abseilen – wer macht mit?

Liebe Büsinger,
Ende Juni durften wir zu zweit an einem Fahrsicherheitstraining mit Löschfahrzeuge teilnehmen. Wir waren mit unserem LF10/6 dabei und durften Fahrmanöver ausprobieren, die auf einer normalen Strasse hoffentlich nie vorkommen. So durften wir die Grenzbereiche ausloten und spüren, ab wann das Fahrzeug ausser Kontrolle gerät. Erstaunlicherweise verhält sich selbst so ein grosses Fahrzeug doch recht gutmütig und man „fühlt", bevor es ausbricht. Dann jedoch sollte man wissen, wie man reagiert, damit man das Fahrzeug noch abfangen kann. Und genau darum ging es in dem Training, Bremsen und Lenken gleichzeitig – mit beiden Füssen durchgestreckt auf den Pedalen bis zum Stillstand und gleichzeitig den Hindernissen ausweichen. Hier war es natürlich auch ein riesen Spass und es produzierte ein breites Grinsen im Gesicht, wenn die 7,5 Tonnen ins Rutschen kamen und man durch Kurven gedriftet ist. Wenn man sieht, wie man mit 40 km/h noch rechtzeitig zum Stehen kommt und mit 50 km/h noch mit rund 35 km/h im Wasserhindernis „einschlägt", kommt man aber auch ins Nachdenken. Da auch wir und besonders der Fahrer (Maschinist) im realen Einsatz unter Hochspannung stehen, ist es gut, sein Fahrzeug besser zu kennen und sich und andere Verkehrsteilnehmer zu schützen.
Man kann es nur jedem empfehlen – vielleicht auf mit dem eigenen privaten PKW.

Feuerwehr muss natürlich nicht immer nur Training am eigenen Standort sein, sondern wir gehen auch mal andere Feuerwehren besuchen. So waren wir Ende Juli bei der Feuerwehr Konstanz und konnten das Abseilen unter besonderen Bedingungen üben. Warum soll man nicht den Spass mit dem Nützlichen verbinden und so wurde über dem Rhein abgeseilt – ins Wasser. Wo bekommt man schon so eine Gelegenheit? Der Rhein war schön warm und auch das Wetter war gnädig und hat noch bis zum gemütlichen Teil der Kameradschaftspflege am Abend durchgehalten. Dieses Jahr ist das Wetter ja nicht sehr beständig, was dann auch später wieder in Form von Regen und Gewitter sich bestätigte – was vielen Kameraden in anderen Orten schlaflose Nächte bescherte – für alle Mitbürger.

Danke an den Rettungszug in Konstanz – wir kommen gerne wieder.



Mach mit!
Wir suchen dringend neue Kameradinnen und Kameraden, damit wir die Einsatzbereitschaft sicherstellen können. Die Feuerwehr besteht aus Euch, den Bürgern – aber es müssen genug mitmachen, sonst wird es schwierig.

Die Feuerwehr ist für alle da und dafür bilden wir uns aus und trainieren den Notfall (den Einsatz). Und die Ausbildungen gehen über Technik, Einsatztaktik, Arbeiten in der Gruppe bis zu Führungskompetenzen. Dafür braucht es verschiedene Persönlichkeiten, vom Macher, Denker, Helfer, Techniker bis zum Fahrer. Bitte meldet Euch, fragt nach, seit interessiert – es gibt für jeden etwas in der Feuerwehr, wenn man bereit ist, Zeit zu investieren für seine Mitbürger und möglichst in Büsingen wohnt. Das Alter ist dabei nicht entscheidend – nur: ich mache mit.

Schnuppern: gerne! Nächste Termine: ab 20:00 Uhr am 12.09. und 26.09. 2016 (einfach vorbeikommen)

Noch Statisten gesucht
Es hat noch freie Plätze für die grosse Feuerwehr-Übung mit Nachbar-Feuerwehren am Dienstag 23.08.2016 um 19:00 Uhr in der Kiesabbaugrube der Firma Holcim durch. Wer mindestens 14 Jahre alt ist und nicht nur Zuschauen, sondern mittendrin sein möchte, melde sich doch gerne bei uns.

Eure Feuerwehr Büsingen
A. Wigger, Kommandant

INFOS AUS GRUNDSCHULE UND KINDERGARTEN

Büsinger Kinder machen Zirkus

Am 17. Juli rollten morgens die Zirkuswagen aufs Schulgelände und schon am Abend stand ein buntes Zirkuszelt auf dem Schulhof. Um 9.30 Uhr startete für die Schüler der Grundschule das Zirkusprojekt. In einer vielfältigen Aufführung stellten die Artisten acht verschiedene Shows vor, von denen jedes Kind drei wählen konnte. Die ganze Woche wurde dann fleißig geprobt. Die Kinder waren begeistert und übten engagiert ihre Zirkusnummer ein. Am Freitagabend um 18 Uhr war es dann so weit. Viele Zuschauer strömten ins Zelt und erfreuten sich an den Darbietungen der Kinder. Es gab unter anderem eine Clownsshow, Drahtseilartisten, Akrobaten, Feuerspucker, Jongleure, Lassoschwinger und Vieles mehr. Die Viertklässlerinnen zeigten eine eigens einstudierte Hula Hoopshow. Anschließend wurden sie offiziell verabschiedet. Die Lehrerinnen wünschten den Abgängerinnen alles Gute für die neue Schule.
Nach der Aufführung gab es ein reichhaltiges Buffet, welches die Eltern vorbereitet hatten. Alle stärkten sich an den feinen Speisen.

Wir Lehrerinnen der Grundschule bedanken uns bei allen Eltern, die für das Gelingen des Schulfests beigetragen haben.
Besonderer Dank gilt auch der Gemeinde, die die Schule immer so gut unterstützt.
Wir bedanken uns bei allen Anwohner für Ihr Verständnis. Es war in diesen Tagen ein wenig lauter auf dem Gries als sonst.

Wir wünschen allen sonnige und erholsame Sommerferien und freuen uns auf das nächste Schuljahr.

WISSENSWERTES UND AKTUELLES

Freunde der Bergkirche

Heute möchten wir Sie wieder ganz herzlich einladen in unsere über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael zu Büsingen zu einem besonderen Konzert

(Beachten Sie bitte auch die Hinweise auf unsere Kammermusiktage Ende August)

Benefiz-Konzert zugunsten der Krankenhaus-Seelsorge im Kirchenbezirk
Romantische Rendezvous
Querflöte trifft Harfe
Samstag, 06. August 2016 um 19.00 Uhr
Eva Bielefeld, Querflöte
Christoph Bielefeld, Harfe

„Tango Argentino"
Sonntag, 07. August 2016 um 17.00 Uhr
Bandoneon: Gabriel Rivano (Buenos Aires)

Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen !
Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei, es wird um eine Spende zur Deckung der Kosten gebeten.

Schon jetzt möchten wir hinweisen auf die Kammermusiktage Bergkirche Büsingen 26. – 28. August 2016

Hochkarätiges Kammermusik-Festival,
veranstaltet vom Verein „Musikfreunde Bergkirche Büsingen e.V."
Künstlerischer Leiter: **Christian Poltéra**, Zürich

Eingeladen wurden das **Signum Quartett** aus Köln, **Antoine Tamestit** (Viola), das **Quintette Moraguès**, ein Bläser-Quintett aus Paris und das **Trio Zimmermann mit Frank Peter Zimmermann, Antoine Tamestit und Christian Poltéra**.

Infos unter www.kammermusiktage.de
Der Vorverkauf beginnt am 01. August 2016.

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.
Geschäftsstelle: Büsingerstrasse 1, D - 78262 Gailingen
1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla
2. Vorsitzender: Markus Möll
Tel.: +49-(0)7734-97191
Fax: +49-(0)7734-97190
Mobil: +49-(0)171 34 54 154
www.bergkirche-buesingen.de

Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz
gemeinnützige GmbH

Romantische Soirée in der Bergkirche

Bei einem romantischen Rendezvous in der Bergkirche Büsingen trifft am Samstag, 6. August, um 19.00 Uhr Querflöte auf Harfe. Bei der klassischen Soirée zu Gunsten des Förderkreises der evangelischen Krankenhausseelsorge im Kirchenbezirk Konstanz spielen Eva Bielefeld (Querflöte) und Christoph Bielefeld (Harfe) Werke von Charles Bochsa, Claude Debussy, Franz Doppler, Gabriel Faure , Friedrich Kuhlau, Joseph Jongen und Erik Satie. Der Eintritt ist frei, um Spenden zu Gunsten der Seelsorgearbeit wird erbeten

Polteras Programmvorstellung löste Vorfreude aus

Auch die 24.Kammermusiktage in der Büsinger Bergkirche bieten wieder ein musikalisch hochkarätiges Programm.
Wie gewohnt war auch heuer wieder der harte Kern des Vereins „Musikfreunde der Bergkirche zu Büsingen" zur Jahresversammlung gekommen. Einmal mehr dominierten die Themen: Rückblick aufs letztjährige Konzert, Stand der Finanzen und Informationen aufs bevorstehende kleine aber feine Kammermusikfestival von Ende August. Dass das Unterfangen finanziell nicht auf Rosen gebettet ist, ist ja bekannt. Zwar sei das Konzertwochenende auch 2015 wieder auf reges Interesse gestoßen und die Konzerte seien größtenteils ausverkauft gewesen, berichtete Organisator und Vorsitzender des Vereins Michael Psczolla in seinem Rückblick, doch um schadlos über die Runden zu kommen sei man nach wie vor auf Sponsorenunterstützung angewiesen. Mit dem stattlichen Betrag von 8'000 Euro stehe die Gemeinde Büsingen an erster Stelle. Natürlich galt wiederum allen, die zum guten Gelingen beigetragen hatten - ob auf finanzielle Art oder durch ehrenamtliches Engagement- ein ganz herzliches Dankeschön!

Wieder ein spannendes Programm

Ganz klar „ohne Moos nichts los" so heißt es im Volksmund, doch ganz wichtig ist auch, einen künstlerischen Leiter im Boot zu haben, der ein den Umständen entsprechendes Programm zusammenstellt und die dafür notwendigen Interpreten engagieren kann. Dass Christian Poltera der richtige Mann dafür ist, hat er ja bereits schon dreimal bewiesen. Auch er war wieder zur GV-Runde gekommen und hat mit der Vorstellung des Programms für das Konzertwochenende vom 26. bis 28. August für große Vorfreude gesorgt. Denn mit dem Engagement international bekannter Musiker wie: das Signum Quartett, das Quintett Moragues, das Trio Zimmermann und Antoine Tamestit der mit seiner Stradivari Bratsche das Nachtkonzert bestreiten wird, hat Poltera wieder ein musikalisch hoch karätiges Konzertwochenende auf die Beine gestellt. Dass der Gemeinde Obolus gut investiert ist, darüber freute sich natürlich auch Bürgermeister Markus Möll und sprach seinerseits allen, die dabei mithelfen Dank und Anerkennung aus.
Für die GV-Besucher unverkennbar war die gute, unkomplizierte Zusammenarbeit der beiden Konzertorganisatoren Michael Psczolla und Christian Poltera (v.l.n.r.)

Mit großem Interesse verfolgten die Anwesenden die Infos über die Tagesordnungspunkte.

Carina Schweizer

Fotos: Bruno Bührer

Kammermusiktage Bergkirche Büsingen

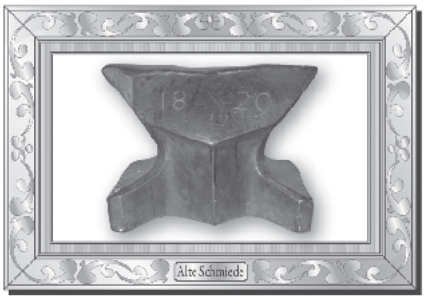
Seit nunmehr 24 Jahren sind die Kammermusiktage kulturelles Aushängeschild der Exklave Büsingen, ein Festival, das sich über die vielen Jahre hinweg einen ausgezeichneten Ruf weit über die regionalen Grenzen hinaus erarbeitet hat. Viele Kammermusik-Liebhaber warten schon wieder auf das letzte Wochenende im August, um erneut das Besondere erleben und geniessen zu können.
Entgegen aller Schnelllebigkeit unserer Tage hat sich dieses Festival etabliert als Ruhepol im eventüberfluteten Veranstaltungsdschungel einer reizüberfrachteten Gesellschaft.
Wer einmal Büsingen erlebt hat, kommt wieder. Man darf sich dazugehörig fühlen zu einer exklusiven Fangemeinde dieses kleinen, aber feinen Festivals. Nicht Wenige planen den persönlichen kulturellen Spätsommer um diese Musiktage herum.
Aber nicht alleine die Musik ist es, ebenso der Ort, die über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael, bestechend in ihrer Schlichtheit, faszinierend in ihrem Ambiente und wohltuend mit ihrer klaren, aber warmen Akustik, sozusagen ideale Voraussetzungen für eine Musik, die sich an einem solchen Ort in besonderer Weise entfalten kann. Nicht zu vergessen die heimelige Atmosphäre des gesamten Bergkirchen-Ensembles.
Wer hochkarätige Musik intensiv und direkt, quasi im Wohnzimmer-Ambiente, erleben möchte, dem sei Büsingen ans Herz gelegt. So ist es dem Künstlerischen Leiter, dem Züricher Cellisten Christian Poltéra, in diesem Jahr erneut gelungen, hochkarätige Musiker einzuladen, Musiker, die ansonsten auf den grossen Bühnen der Welt zu Hause sind.
Mit dem Signum Quartett aus Köln konnte eines der renommiertesten Streich-Quartette Deutschlands verpflichtet werden. Ausserdem wurde das Moraguès Quintett aus Frankreich eingeladen, ein Bläser-Quintett, das seinesgleichen sucht.
Mit dem Trio Zimmermann hat eines der weltbesten Streich-Trios zugesagt, ein besonderer Leckerbissen für die Kammermusiktage.
Büsingen beweist zum wiederholten Male, dass hochkarätige Kammermusik nicht den grossen Metropolen vorbehalten ist, im Gegenteil, die Einbettung der Musik in die bezaubernde Landschaft des Hochrheins lässt das Erlebnis bereits auf der Anreise zur Büsinger Bergkirche, diesem bemerkenswerten Kulturgut, beginnen.
Die Kammermusiktage bieten am Freitag (26.08.) das Eröffnungskonzert um 20.00 Uhr, am Samstag (27.08.) das Konzert um 17.00 Uhr sowie das Nachtkonzert um 22.00 Uhr und am Sonntag (28.08.) die Matinée um 11.00 Uhr und zum Abschluss das Konzert um 17.00 Uhr.
Kartenvorverkauf (ab Montag, 01. August), Programme und Info bei der Geschäftsstelle des Vereins „Musikfreunde Bergkirche Büsingen e.V.", Büsingerstr. 1, D-78262 Gailingen, Tel. +49-(0)7734-97191, Fax +49-(0)7734-97190, kammermusiktage@t-online.de, www.kammermusiktage.de.

Bergkirchenfest bei herrlichem Wetter mit einem hohen Gast und tollem Konzert

Seit über drei Jahrzehnten gibt es das Büsinger Bergkirchenfest. Am vergangenen Sonntag hat der alljährliche Anlass wieder stattgefunden, die Festpredigt hielt Landesbischof Jochen Cornelius-Bundschuh.
Ein Gottesdienst in der über tausend Jahre alten Bergkirche St.Michael, danach geselliges Beisammensein im Kirchgraben bei Speis und Trank - musikalisch umrahmt von der Zollmusik Schaffhausen unter der Leitung von Roger Passerini und zum Abschluss um 17 Uhr ein tolles Konzert der „Swingin 40ties" begleitet vom Jazz-Ensemble „Bixology" in der Kirche, waren die Programmschwerpunkte gewesen. Eine große Rolle für gutes Gelingen spielte ja schon immer das Wetter. Die vorangegangenen Wettercapriolen ließen heuer allerdings Zweifel an einen sonnigen Festtag aufkommen. Doch der erste Julisonntag zeigte sich von seiner besten Seite. Darüber freuten sich natürlich die Veranstalter „Freunde der Bergkirche" und die Kirchgemeinde Büsingen-Gailingen sowie alle treuen Helferinnen und Helfer und zweifelsohne auch die Festbesucher.
Traditionsgemäß begann das Fest um 10 Uhr mit dem Gottesdienst, an der Orgel Walter Knöpfel und umrahmt von Liedervorträgen des Kirchenchores. In die von Ortspfarrer Ulrich Henke geleiteten Liturgie eingebunden war auch wieder Pfarrerin Kati Rechsteiner aus Dörflingen gewesen. Der von Landesbischof Jochen Cornelius-Bundschuh gehaltenen eindrucksvollen Predigt zum 2. Sonntag nach Trinitatis, beruhend auf dem Römerbrief 6. Kapitel, folgte eine interessante Interview-Runde, in welcher der Vorsitzende des Kirchgemeinderates Michael Psczolla ihn um Stellungnahme zu verschiedenen Themen bat. So auch zur Wiederbesetzung aufgrund von Pensionierung freiwerdenden Pfarrstellen wie es nun auch bei derjenigen von Büsingen-Gailingen der Fall sein werde. Natürlich sei die Kirchenbehörde bemüht diesbezüglich Lösungen zu finden, wie etwa vermehrte Gemeinsamkeiten respektive Zusammenschlüsse von Gemeinden. Eine grössere Konzentration könne ja auch Vorteile bringen, so des Bischofs Erklärungen zum angesprochenen Problem.

Dem gut besuchten Gottesdienst folgte ein ebensolcher Zuspruch dem wie gewohnt köstlichen Verpflegungsangebot der Festwirtschaft im Kirchgraben wobei die Unterhaltung natürlich nicht zu kurz kam.
Ein bis auf den letzten Platz besetzter Kirchenraum und begeistertes Standing-Ovation der Zuhörer gab es bei der das Fest beschließenden Konzertstunde mit Gesangstrio „The See Sisters" begleitet vom Jazz-Ensemble „Bixology". So war denn auch das Bergkirchenfest 2016 wieder rundum ein gelungener Festtag gewesen.

Bild: Bruno Bührer / Pfarrer Ulrich Henke, Landesbischof Jochen Cornelius-Bundschuh, Pfarrerin Kati Rechsteiner und Vorsitzender des Kirchgemeinderates Michael Psczolla.



Galerie
Alte Schmiede
Büsingen

Alltägliches in Fotografie
Galerie Alte Schmiede, Büsingen

Christa B. Schweizer aus Konstanz fotografiert in Ausschnitten, Bruchstücken, in Bewegung und erzielt damit Qualitäten abstrakter Malerei. Ihre Motive findet sie im Alltäglichen und scheinbar Nebensächlichen, die sie für einen Moment in den Vordergrund rückt.

Ihr Interesse gilt dem Detail und dem "andern Blick" des Wahrgenommenen. Unmittelbarkeit ist zentraler Anspruch ihrer Arbeit. Das bedeutet, dass die Objekte in ihrem Originalzustand fotografiert und das Bildmaterial nicht digital nachbearbeitet wird.

13. August – 4. September
Vernissage
Samstag, 13. August um 17 Uhr

geöffnet
Samstag 16-18 / Sonntag 15-17 Uhr

www.alte-schmiede-buesingen.eu

2. RAIFFEISEN Lindli-Lauf / 2. WINFORCE-Meile

Straßensperrung Rheinhaldenstrasse, Samstag, 10. September 2016, 13.30 – 15.30 Uhr

Am **Samstag, 10. September 2016** finden zum zweiten Mal der RAIFFEISEN Lindli-Lauf und die WINFORCE-Meile in Schaffhausen statt. Die beiden Läufe führen entlang des Rheins und bieten ein einmaliges Lauferlebnis.
Damit diese beiden Anlässe durchgeführt werden können, muss die Rheinhaldenstrasse von **13.30 – 15.30 Uhr** gesperrt werden.

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

- **August-2016 Sprechtage** -
des Sozialverbandes VdK durch Sozialrechtsreferentin Frau Petra Mauch, die **Termine am**:
02.08. und 04.08 fallen aus! die weiteren finden statt in Radolfzell VdK Geschäftsstelle, Bleichwiesenstr.1/1, ab: 09. August jeden Dienstag von 9°°-15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 – 12°° Uhr, wir bitten um Terminvereinbarung Tel. 07732-9236 -0

Die Sprechtage im August 2016 in der VdK Geschäftsstelle Konstanz, fallen im August

PFLEGE STÜTZPUNKT BADEN-WÜRTTEMBERG LANDKREIS KONSTANZ

Ihr Pflegestützpunkt informiert: Die Vollmacht

Haben Sie sich schon einmal Gedanken gemacht, wer Ihre Dinge regelt, wenn Sie dies nicht mehr selbst tun können? Ein Sturz zu Hause, ein Unfall im Straßenverkehr kann jeden jederzeit treffen und auf einen Schlag ist man nicht mehr in der Lage seine Angelegenheit selbst zu regeln. Dann ist es ein gutes Gefühl vorgesorgt zu haben, denn auch Ehegatten und Kinder dürfen nur mit einer Vollmacht rechtsverbindlich für einen entscheiden. Liegt keine Vollmacht vor und der Betroffene kann seinen Willen nicht mehr äußern, wird vom Amtsgericht ein rechtlicher Betreuer bestellt. Dieser kann auch ein Familienangehöriger sein, der Angehörige steht dann aber unter der Überwachung des Amtsgerichtes.
Folgende Hauptaufgabenfelder umfasst eine Vollmacht:
Gesundheitssorge: Einsehen von Krankenunterlagen; Zustimmung/ Ablehnung zu medizinischen Maßnahmen, etc.
Aufenthalt und Wohnungsangelegenheiten: Bestimmung des Aufenthalts, Kündigung der Wohnung, etc.
Behörden: Vertretung gegenüber Behörden, Versicherungen, etc.
Vermögenssorge: Verwaltung des Vermögens, Eingehen von Verbindlichkeiten, etc.
Der Pflegestützpunkt empfiehlt, wenn möglich mit einer Vertrauensperson frühzeitig über das Thema Vollmacht zu sprechen und diese schriftlich niederzulegen. Vordrucke hierfür gibt es auf der Internetseite des Bundesministeriums für Justiz und Verbraucherschutz www.bmjv.de unter der Rubrik „Service" (Formulare, Muster und Vordrucke).
Für Fragen und weitere Informationen zu diesem Thema stehen der Pflegestützpunkt des Landkreises Konstanz, Pia Faller (Tel. 07531 800-2626; E-Mail: psp@lrakn.de) und die Betreuungsbehörde des Landkreises Konstanz (Tel. 07531 800-2664) gerne zur Verfügung.

St. Gallus-Hilfe
für behinderte Menschen
gGmbH

Stiftung Liebenau

Werden Sie Urlaubs-Gastfamilie...

für erwachsene Menschen mit Behinderung. Die Dauer des Urlaubs wird mit Ihnen als Gastgeber besprochen, es sind sowohl einzelne Tage als auch mehrere Wochen denkbar. Für Ihr Engagement erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung und werden durch unseren Fachdienst unterstützt. Weitere Informationen erhalten Sie gerne unter:
St. Gallus-Hilfe, Ambulante Dienste Landkreis Konstanz, Worblingerstraße 63, 78224 Singen, Tel. 07731 596962, E-Mail:
bwf-singen@st.gallus-hilfe.de.

INFOS DER DORFVEREINE

Termine Dorfvereine					
August	5./6.	21:00	Open-Air-Kino	Schule bzw. Halle	Frauenverein
	13.		Triathlon		
	26. - 28.		Kammermusiktage	Bergkirche	Musikfreunde Bergkirche
September	2.	20:00	Generalversammlung		FC Büsingen
	3./4.		Regionalspieltage Jugend	Wilchingen / Ramsen	TV / DR Büsingen
	9.		Finale Regionalspieltage Jugend	Hallau	TV / DR Büsingen
	11.	14:30	Seniorennachmittag	Bürgerhaus	Frauenverein
	21.		Tagesfahrt nach Freiburg		Frauenverein
	25.		Endturnen	Exklavenhalle	TV / DR Büsingen

Chilbi 2016

Bitte freihalten vom Samstag den 01.10 – 03.10.2016

Wir möchten die EM auch bei uns stattfinden lassen, das ist aber etwas ganz besonderes, denn es ist die :

E- xklavinger
M- eisterschaft
2016
in Büsingen

Wir möchten eine Menschenkicker Meisterschaft veranstalten. Am Samstag für die Kinder : *Just for Fun* und am Sonntag ein *Turnier*.

Wer hat Lust gegen die Gemeinde Büsingen anzutreten?
Die Mannschaften müssten aus 5 Spielern und ein Ersatzspieler bestehen, mit festen Schuhen spielen, Fußballschuhe sind Verboten! Die Spieler sollten ihre eigenen Vereins Trikots, T-Shirts mitbringen. Damit das Team zu erkennen ist. *Es sind alle Angesprochen die Lust und Spaß haben dabei zu sein.*

Das Turnier beginnt am Sonntagmittag den 02.10.16 .

Wir würden uns freuen wenn ihr euch anmeldet.

Wer sich traut gegen die Gemeinde Büsingen anzutreten und die Exklavinger Meisterschaft 2016 gewinnen möchte , sollte sich bei mir Stephan Burmeister melden unter: E-Mail: burliburmeister@web.de

Wir würden uns freuen wenn einige Mannschaften sich finden und melden würden.

Präsident der Narrenzunft Hobelgeiss
Stephan Burmeister

Frauenverein Büsingen
Sommerkino

Herzliche Einladung zum Open-Air-Kino für alle am Freitag, den 5.August und Samstag, den 6.August 2016 auf der Schulwiese in Büsingen.
Die Filmvorführung beginnt jeweils um 21 Uhr. Ab 19 Uhr ist an beiden Tagen die Festwirtschaft geöffnet. Neben manchen „Leckereien " wird ein Nudelgericht mit zwei Soßen angeboten.
Zum Open--Air-Kino müssen Sitzgelegenheiten oder Decken selbst mitgebracht werden. An beiden Abenden wird jeweils ein interessanter und humorvoller Film auf Großleinwand gezeigt, der für „Jung und Alt" geeignet ist. Lassen Sie sich überraschen!
Eintritt frei! Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Mehrzweckhalle statt.

Großer Seniorennachmittag im Bürgerhaus
Am Sonntag, den 11.September 2016 laden wir um 14.30 Uhr alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren zu einem gemütlichen Beisammensein in den Bürgersaal des Rathauses ein.
Bei Kaffee ,Kuchen, Kanapees und kalten Getränken können alte Bekanntschaften belebt und neue Kontakte geknüpft werden.
Wir freuen uns, dass der gemischte Chor „Sängerfründ Täinge" unter der Leitung des Dirigenten Thomas Wezstein für die musikalische Unterhaltung sorgt. Das Theaterteam Lampert / Gugelmann aus Diessenhofen wird uns mit Loriot-Sketchen in eine andere Welt versetzen.
Kuchenspenden zu diesem Anlass werden wie in jedem Jahr gerne entgegengenommen und können im Rathaus am Sonntag, den 11.September 2016 bis 11 Uhr und ab 13.30 Uhr abgegeben werden oder bei S.Ringling,Rosenstraße 4.

Mit freundlichen Grüßen
S.Ringling, Präsidentin

FUSSBALLCLUB BÜSINGEN

Einladung zur Einweihung des neuen Fussballplatzes

Am **Samstag, dem 3. September ab 13:00 Uhr** ist es soweit: Der Kirchberg, die Heimstätte des FC Büsingen, wird in neuem Glanz erstrahlen. Das lang ersehnte Kunstrasen-Projekt wird fertig gestellt und der FCB hat endlich wieder eine fussballerische Heimat! Dieses freudige Ereignis möchten wir vom FC Büsingen mit Euch

allen zusammen feiern und Euch für die tatkräftige Unterstützung in den vergangenen Spielzeiten danken. Neben der leiblichen Verköstigung mit Essen und Getränken abseits des grünen Platzes, darf aber natürlich auch der Fussball nicht zu kurz kommen.

Ein Tag für alle - jetzt anmelden!

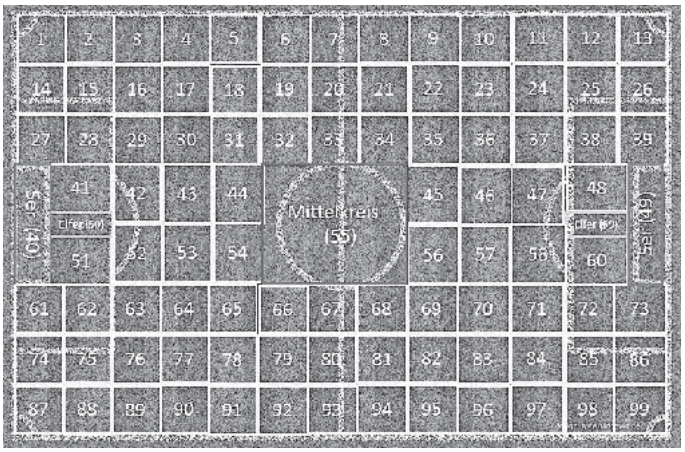
Zuerst werden unsere Jüngsten das Spielfeld betreten und sich mit ihren Müttern duellieren. Anschliessend findet ein kleines Juniorenturnier statt, gefolgt vom Kampf um die fussballerische Vorherrschaft im Dorf. Eine Büsinger Dorfauswahl, bestehend aus u.a. Bürgermeister Möll, Gemeinderäten und Mitgliedern anderer Dorfvereine sowie Sponsoren, trifft auf unsere All(t) Stars des FC Büsingen. Fussballbegeisterte Büsinger dürfen sich gerne unter info@fcbuesingen.ch für die Auswahlmannschaft anmelden.
Das abschliessende Highlight des Tages stellt das erste Heimspiel unserer 1. Mannschaft dar, welcher nach sage und schreibe 25 Jahren Abwesenheit wieder der Sprung in die 3. Liga geglückt ist und nun dort für Furore sorgen möchte.

Nachfolgend das Programm vom Samstag, 3. September, im Überblick:
- **13:00 Uhr**: Einweihung des Platzes
- **13:30 – 14:00 Uhr**: G-Junioren gegen ihre Mütter
- **14:30 – 16:00 Uhr**: Blitz-Turnier der E- und F-Junioren
- **16:30 – 17:30 Uhr**: Büsinger Auswahl gegen FCB All(t) Stars
- **Ab 18:30 Uhr**: 3.-Liga Heimpremiere der 1. Mannschaft

Kurzfristig können im Programm kleinere Änderungen möglich sein. Diese werden auf unserer Homepage www.fcbuesingen.ch bekannt gegeben.
Wir freuen uns, diesen denkwürdigen Tag zusammen mit Euch zu feiern!
Euer FC Büsingen

FC Büsingen: Zeitdassichwasdreht – Zeit das was geht!

Da sich beim FC Büsingen auch abgesehen vom sportlichen Erfolg was tut, möchten wir der Dorfgemeinschaft ein paar spannende News bezüglich des neuen Kunstrasenplatzes mitteilen.
Nach jahrelangen Verhandlungen, Planungen, Sitzungen und Vertagungen haben wir als Verein, dank unglaublich grosser Unterstützung der Gemeinde, es endlich geschafft das Clubhaus- & Kunstrasen-Projekt zu lancieren. Zur Hinrunde der Saison 2016 / 2017 haben wir die Möglichkeit den neuen Kunstrasenplatz einzuweihen und alle zukünftigen Heimspiele von der ersten Mannschaft bis zu den Junioren auf dem neuen Grün durchzuführen. Es ist also Zeit das sich wieder was dreht, und zwar auf dem neuen Büsinger Kirchberg.
Dieses Ereignis nehmen wir zum Anlass eine einmalige Aktion zu starten. Wir möchten, dass der Platz nicht nur für den Verein FC Büsingen oder für die Gemeinde steht – Wir wollen, dass der Platz den Zusammenhalt aller widerspiegelt, seien es nun Sponsoren, Spieler, Ehemalige, Ehrenmitglieder, Fans oder Sympathisanten. Der neue Kirchberg-Platz symbolisiert den Fortschritt aller und wird sportlich repräsentiert durch den FC Büsingen.
Jeder der möchte, kann sich nun symbolisch ein kleines Feld des neuen Rasens käuflich erwerben und sich mit seinen persönlichen Angaben auf einer Gedenktafel verewigen lassen. Zu Beginn stehen 99 verschiedene Felder zur Verfügung. Es wird die Möglichkeit gegeben ein einziges oder mehrere zusammenhängende Felder zu erwerben, sich den Mittelkreis oder den 5-Meterraum zu sichern. Interessierte melden sich bitte unter marketing@fcbuesingen.ch / +41 79 708 19 86 oder informieren sich direkt über unsere Webseite www.fcbuesingen.ch.
Mit dem Erlös möchten wir sowohl die sportliche als auch die soziale Zukunft unseres geliebten FC Büsingen sichern und die finanziellen Mittel sinnvoll reinvestieren. So das auch zukünftige Generationen Freude am Verein und der Infrastruktur haben. Wir freuen uns auf eure Unterstützung, denn **–es ist Zeit, dass was geht!**
In diesem Sinne: *„Hoopp Büesinge"*
- *Kauf eines Feldes auf dem Platz CHF 100.- (Kauf mehrere Felder möglich)*
- *Kauf des Mittelkreises CHF 500.-*
- *Kauf des 5-Meterraumes CHF 300.-*
- *Kauf des Elfmeterpunktes CHF 150.-*



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BÜSINGEN-GAILINGEN

Junkerstraße 43,
Kreuzkirche (Dorfkirche) Dörflinger Straße 2,
Bergkirche St. Michael

Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten:

Büro: Büsingen, Kehlhofstr. 20; Frau Wolf
E-Mail: sekretariat@buesingen-gailingen.de
Öffnungszeiten in der Regel: Donnerstags von 14 - 17.00 Uhr.
Telefon: 97343 - Fax: 97345
Sprechzeiten von Pfarrer Henke, Kehlhofstr. 20, nach Vereinbarung.
Telefon wie oben, bitte den AB benutzen!
E-Mail: henrideux@gmx.de Informationen unter :
www.buesingen-gailingen.de und www.ekikon.de

Der Monatsspruch für den Monat August lautet: Habt Salz in euch und haltet Frieden untereinander!
Markus 9,50

Unsere Gottesdienste:

07.8.2016: 10:00 Uhr -	Bergkirche Büsingen
14.8.2016: 10:00 Uhr -	Dorfkirche Büsingen mit Jodlerchor Laufenburg-Rheinfelden
21.8.2016: 10:30 Uhr -	Waldgottesdienst in Dörflingen hinter dem Schlatter-Hof
28.8.2016: 09:30 Uhr -	Dorfkirche Bsingen
04.9.2016: 09:30 Uhr -	Bergkirche Büsingen (mit Pfr. Ringling)

- Jeden Dienstag um 9:30 Uhr Mutter-Kind-Gruppe im Pfarrhaus.

- Der Kirchenchor trifft sich nach Absprache dienstags, 20:00 Uhr.

- Bibelgesprächskreis am 4. und 18. August 2016, 20:00 Uhr, im Pfarrhaus

- Männerhock Ausflug am Mittwoch, den 10. August 2016, 16.30 Uhr Abfahrt zur Insel Mainau

- Wir weisen gern darauf hin, dass aus Anlass der Geburt eines Kindes in Absprache mit den Eltern geläutet werden kann.

Im Namen des Kirchengemeinderates grüßt Sie sehr herzlich
Ihr Ulrich Henke, Pfarrer

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. DIONYSIUS GAILINGEN

Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im August 2016:

Dienstag, 02. August
18.30 Gailingen Beichtgelegenheit
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Bernhard Auer, Rosa Zahn, Hans Bacher)

Samstag, 06. August
11.30 Gailingen Tauffeier von Samuel Henke

Sonntag, 07. August
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 09. August
18.30 Gailingen Beichtgelegenheit
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Gedächtnis nach sechs Wochen für Hedwig Hampel; Gedenken an Verstorbene der Familie Zahn und Braun, Alfred Regenbrecht)

Samstag, 13. August
10.30 Gailingen Feier der Diamantenen Hochzeit des Jubelpaares Erika und Leo Schreiber

Sonntag, 14. August
9.00 Gailingen Eucharistiefeier
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Montag, 15. August- Mariä Himmelfahrt
19.00 Gailingen Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

Samstag, 20. August
18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 21. August
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 23. August
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Maria Brütting, Gunda Dotterweich, Gerwin Herzog, Anna und Karl Schreiber)

Samstag, 27. August
10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

Sonntag, 28. August
9.00 Gailingen Eucharistiefeier
18.00 Gailingen Rosenkranzgebet *in St. Dionysius*

Dienstag, 30. August
18.30 Gailingen Rosenkranzgebet
19.00 Gailingen Eucharistiefeier (Jahresgedächtnis für Emilie Schneble; Gedächtnis nach sechs Wochen für Elisabeth Ruh, Bruno Grötzinger; Gedenken an Ewald Ufheil, Franz und Gertrud Springer)

Am Donnerstag, 04.08. und 11.08.2016 ist das Sekretariat geschlossen.
Öffnungszeit des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:
Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten
Fax: 07734-29 71.
E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de
Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen:
Telefon: 07731-7 14 73 Fax: 07731-7 41 48
(während der Sommerferien vom 01.08. bis 11.09. reduzierte Öffnungszeiten:
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag: 16.00 – 19.00 Uhr)

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

Programm August 2016

Mo. 01.	9:30	Gebetsstunde
Do. 04.	20:00	Bibelgespräch Ref. KGH
So. 07.	**20:00**	**Gottesdienst** (Ruth Werner)
So. 14.	**10.30**	**Bezirksgottesdienst Oberhallauerberg**
Di. 16.	20:00	Chor
Do. 18.	20:00	Bibelgespräch Ref. KGH
So. 21.	**20:00**	**Gottesdienst** (Peter Steiger)
Di. 23.	20:00	Chor
Do. 25.	20:00	Bibelgespräch Ref. KGH
So. 28.		***kein Gottesdienst***
	19.30	**Sommerkonzert mit dem Duo Linden-Thé in Schaffhausen**
Di. 30.	20:00	Chor

Kontakte

Gottesdienste
Pfarrer Peter Steiger, Parkstrasse 24, 8200 Schaffhausen
Tel. 004152 / 625 44 78 peter.steiger@emk-sh.ch

(Junior-)OASE
Treffpunkt für junge Leute von 8-13 Jahre & ab 14 Jahre
Malina Maag
Tel. 004178 / 664 96 79 mmaag@outlook.de

Chor
Singen und Gemeinschaft für alle Musikbegeisterten

Horst Krause, Tulpenstrasse, 8238 Büsingen

Ende des redaktionellen Teils

HOT DEAL BY AUER GRUPPE

TAGESZULASSUNGSAKTION

Der BMW 2er Active Tourer beeindruckt mit seinem funktionalen sowie hochwertigen Innenraum und seinem dynamischen Fahrerlebnis. Mit der variabel verstellbaren Rückbank sowie dem auf Wunsch erhältlichen Panorama-Glasdach bietet er beste Voraussetzungen, um das Leben aktiv zu gestalten. Erleben Sie den BMW 2er Active Tourer am besten selbst – bei einer Probefahrt.

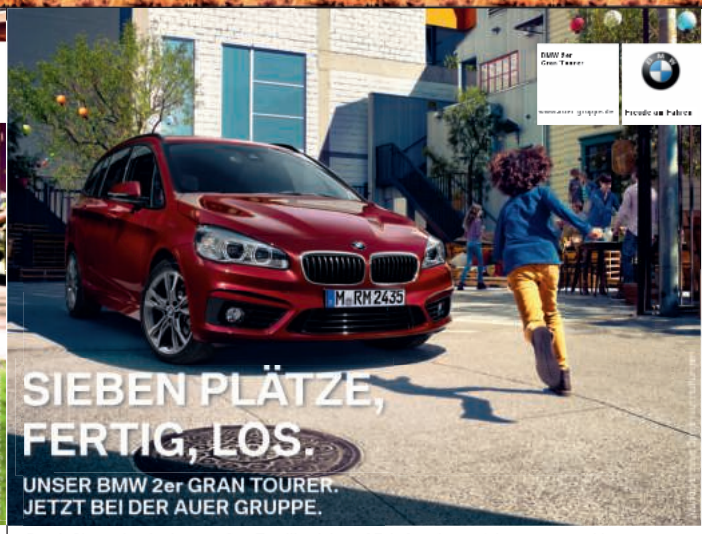
Finanzierungsbeispiel: BMW 218d Active Tourer

Modell Advantage, EZ 06/2016, km-Stand: 200km, Saphirschwarz metallic, Park Distance Control (PDC), Automatic Getriebe Steptronic, Klimaautomatik, Automatische Heckklappenbetätigung, Regen-/Lichtsensor, Sitzheizung, Navigationssystem, LED-Scheinwerfer mit Abbiegelicht,Tagfahrlicht, Tempomat u.v.m.

UPE	40.145,- EUR
Preisvorteil -25,5%	**10.245,- EUR**
Auer Preis	**29.900,- EUR**
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	4.490,- EUR
Zielrate	17.025,- EUR
Nettodarlehensbetrag	25.410,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	27.490,- EUR
Sollzinssatz	3,26 %
Effektiver Jahreszinssatz	3,31 %
Monatliche Rate	**299,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 4,7 / außerorts 3,8 / kombiniert 4,1; CO^2-Emission (kombiniert): 109 g/km; Effizienzklasse: A

Stand 07/2016; Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.



Damit Sie auch mit einer großen Familie nicht auf Fahrfreude verzichten müssen. Unser neuer BMW 2er Gran Tourer. Dynamik und BMW-typisches Design treffen auf ein flexibles Raumkonzept: vielfältige Ablagemöglichkeiten, verschiebbare Fondsitze sowie eine optionale dritte Sitzreihe ermöglichen es, den großzügigen Innenraum Ihrem Familienalltag anzupassen.

Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Gran Tourer

Modell Advantage, EZ 06/2016, km-Stand: 200km, Mediterranblau metallic, Einparkhilfe seitlenkend, Freisprecheinrichtung, Kindersitzbefestigung, Klima-automatik, 17" LM Räder Y Speiche 480, Regen-/Lichtsensor, Sitzheizung, Start/Stop Automatik, LED-Scheinwerfer mit Abbiegelicht, Tagfahrlicht, Tempomat u.v.m.

UPE	34.235,- EUR
Preisvorteil -24,1%	**8.245,- EUR**
Auer Preis	**25.990,- EUR**
Laufzeit	36 Monate
Anzahlung	3.990,- EUR
Zielrate	14.735,- EUR
Nettodarlehensbetrag	22.000,- EUR
Darlehensgesamtbetrag	23.800,- EUR
Sollzinssatz	3,26 %
Effektiver Jahreszinssatz	3,31 %
Monatliche Rate	**259,- EUR**

Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 6,6 / außerorts 4,7 / kombiniert 5,4; CO^2-Emission (kombiniert): 125 g/km; Effizienzklasse: B

Stand 07/2016; Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; Druckfehler, Zwischenverkauf und Irrtümer vorbehalten.

Bodenseeallee 2
78333 Stockach
Tel: 07771 9305 0

Macairestr. 1
78467 Konstanz
Tel: 07531 5930 0

Freibühlstr. 1
78224 Singen
Tel: 07731 8685 0

Ganterhofstr. 1
88213 Ravensburg
Tel: 0751 5093 0

AUER GRUPPE
www.auer-gruppe.de

Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

Für alle familären und privaten Anlässsse!

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab 10 €

ANZEIGENAUFTRAG

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Größe 1

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon
Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,– € + NK
Tel. 0 77 71 - 00 00

MUSTER

1 Ausgabe 10,– € inkl. MwSt. ☐

3 Ausgaben 20,– € inkl. MwSt. ☐

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Größe 2

GARTENHILFE GESUCHT!
Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.
Tel. 0 77 71 / 00 00

MUSTER

1 Ausgabe 15,– € inkl. MwSt. ☐

3 Ausgaben 30,– € inkl. MwSt. ☐

ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW

☐ **Chiffreanzeige ***

KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E

BIC

Datum, Unterschrift

* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

› Verlag und Anzeigen:
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
anzeigen@primo-stockach.de | **www.primo-stockach.de**

primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Klein aber Oho!

Frau aus Polen, gute Deutschkenntnisse,
sucht Arbeit in privater Pflege.
Auskunft unter Tel. 07734 936 44 03

Suche Bungalow mit Garage, ca. 130 qm,
mit EBK, kl. Garten, keine Durchgangsstr.,
zum Mieten • Tel. 0041 52 533 2777

schlau kaufen in Konstanz

Wolfgang Werner & Marc Schloßarek

- STOFFE für Gardinen, Kissen, Tischdecken...
- MATRATZEN Lagerverkauf Markenware
- BODENBELÄGE Parkett, Laminat, Vinyl, Teppich

Do: 10:00 - 20:00 Uhr
Fr: 10:00 - 20:00 Uhr
Sa: 10:00 - 15:00 Uhr

Matratzen - Lagerverkauf
Bodenbeläge & Gardinen

Sonnenbühlstraße 98
78464 Konstanz
Tel.: 07531 / 69 99 94

Haller RÄUM GESTALTUNG

Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

Mit der Staufen-briefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!

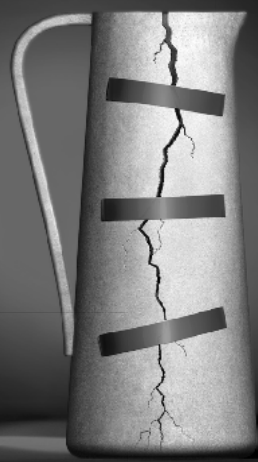
Geschenk-Set*
10 €

* Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Telefon: 07633 805-26
www.staufenstiftung.de

Staufen darf nicht zerbrechen!

identis.de



Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

ZDF SWR

ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN REISEN 2016

Reisebüro MEERSBURG prima LESERREISEN

SÜDAFRIKA

VOM KRÜGERPARK ZUM TAFELBERG

12-tägige Rundreise ab € 1.795,— p.P.
Ab/bis Frankfurt 2 Termine:
31.10.2016 und 21.11.2016

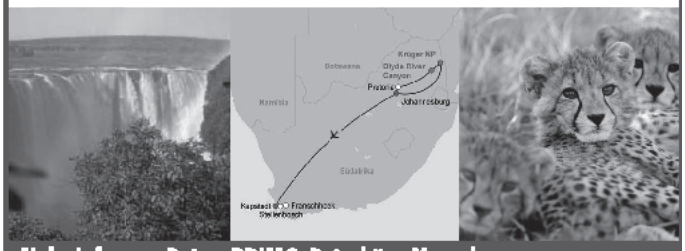
Erleben Sie die unvergleichliche Vielfalt Südafrikas sowie die Höhepunkte am schönsten Ende der Welt:

Das echte afrikanische Naturerlebnis im Krüger Nationalpark und weitere landschaftliche Höhepunkte Südafrikas entlang der Panoramaroute.

Lassen Sie sich von der faszinierenden Metropole Kapstadt verzaubern und genießen Sie die wunderschöne Kap-Halbinsel mit den herrlichen Weinanbaugebieten und das Kap der Guten Hoffnung.

Verlängerung zu den berühmten Viktoria Fällen/Simbabwe möglich!

Kommen Sie mit uns auf eine wundervolle Reise!



Mehr Infos zur Reise: PRIMO-Reisebüro Meersburg
Daisendorferstrasse 34 · 88709 Meersburg
Telefon: 07532 / 8001-0 · Telefax: 07532 / 8001-22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

mossuto
SALVATORE MOSSUTO MALERMEISTER
Mobil: 0174 / 19 02 320 | Mail: mossutos1@aol.com
Friedrich-List-Str. 9 | 78234 Engen-Welschingen

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Wärmedämmung
- Außen- und Innenputz
- Trockenbau
- Gerüstbau

Achtung liebe Leser!

Privat sucht: **Pelze,** Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- und Taschenuhren sowie Uhrenschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar. **Tel. 0151 - 66 58 66 26**

St. Gallus-Hilfe
für behinderte Menschen
gGmbH
Stiftung Liebenau

Werden Sie Urlaubs-Gastfamilie...

...für erwachsene Menschen mit Behinderung. Die Dauer des Urlaubs wird mit Ihnen besprochen. Denkbar sind einzelne Tage, aber auch mehrere Wochen. Für Ihr Engagement erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung und werden durch unseren Fachdienst unterstützt.

Weitere Informationen erhalten Sie gerne unter:
St. Gallus-Hilfe, Ambulante Dienste Landkreis Konstanz,
Tel. 07731 596962, **bwf-singen@st.gallus-hilfe.de**

Beste Heizöl-Qualität für Sie!

AVIA

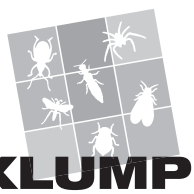
Ob Premiumheizöl, Bioheizöl oder klimaneutral. Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie uns an:
Stockach, Tel. 07771-930310
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911
www.welsch-gmbh.de

MANFREDWELSCH

Heizöl · Pellets · Heizungsbau · Tankschutz · Strom · Gas

Perfekte Schutzgitter nach Maß. Gegen Insekten, Nager oder Pollen

Spannrahmen
Drehrahmen Fenster/Türe
Pendeltüre/Schiebetüre
Dachfenster
Lichtschacht-abdeckung



KLUMPP

insektenschutz-klumpp.de | Neustetten | T. 07472 25 106 Krabbelfrei !

Hochrhein-Apotheke
Rosenstr. 1,
78262 Gailingen
Tel.: 07734 / 6350

Wegen **Betriebsferien** ist die Apotheke **vom 8.8.2016 bis einschl. 20.8.2016** geschlossen.

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Abholung Ihrer vorbestellten Medikamente.

Wir suchen Fachpersonal zur Unterstützung: PTA, Pharm.-Ing. oder Apotheker/in

http://kredite-checken.com
Der Kreditvergleich für Clevere mit
GRATIS E-BOOK

Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach
Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung
Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.
Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

Seit 1973

Aktion bis 31. August 2016
****Wohnungs- und Hausschätzung****
nach dem Verkehrswert: Euro 300,- + MwSt.
GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Gutachten
78224 Singen • Tel. 0171 6203541 • E-Mail: g.siener@siener-immobilien.de

Bauplatz zu kaufen gesucht
Tel. 0049 - (0) 162 9003417

September Classic

Seminarhaus-Mangalam
Herblinger Straße 16
Büsingen am Hochrhein

Sonntag, 4. September 2016, 17.00 Uhr

Werke von: Anglés, Granados, Debussy, Albeniz, Piazzolla, Feingold u.a.

Eintritt frei - Kollekte

Es spielen:
Brigitta Meister, Klavier, Katharina Enders, Querflöte, Marina Bossi, Akkordeon, Willi Forster, Schlagzeug, Elisabeth Büttner, Kontrabass, Stefan Feingold, Gitarre, Teresa de Madrid, Kastagnetten